

## Aşı yapılacak kişiye ilişkin kişisel bilgiler - COVID-19 Vaccine Janssen

Versiyon 4, güncel tarih: 04.08.2021

Soyadı\*

Adı\*

Sosyal güvenlik numarası (10 karakter olarak)\*

Doğum tarihi (GG.AA.YYYY)\*

Cinsiyet:\*  kadın  erkek  diğer

dahili  açık  bilgi yok

Adres (Posta kodu, şehir, sokak, bina numarası, kat, daire numarası)

Telefon numarası

E-posta adresi

Gerekirse yasal temsilcinin adı

### Lütfen aşağıdaki soruları cevaplayın

İlgili olanı seçin

**1. SARS-CoV-2 enfeksiyonu (PCR ile doğrulanmış), COVID-19 (PCR ile doğrulanmış) geçirdiniz mi ya da koronavirüse karşı antikor (sadece nötralizasyon testi veya nötralizasyon testi ile korelasyon) geliştirdiniz mi?**

Evet  Hayır

Cevabınız evet ise, ne zaman olduğunu belirtin.

**2. Son 7 gün içinde akut bir hastalık veya enfeksiyon (ör. ateş, öksürük, nezle, boğaz ağrısı) geçirdiniz mi?**

Evet  Hayır

Cevabınız evet ise, ne olduğunu belirtin.

**3. Hiç tansiyon düşmesi, ağır nefes darlığı veya dolaşım rahatsızlığıyla birlikte görülen alerjik bir şok yaşadınız mı?**

Evet  Hayır

Cevabınız evet ise, ne tür bir alerji olduğunu belirtin.

**4. COVID-19 aşısı ya da son 4 hafta içinde başka bir aşı oldunuz mu ya da alerjen immünoterapi/ hiposensitizasyon tedavisi uygulandı mı?**

Evet  Hayır

Cevabınız evet ise, ne zaman ve hangisi olduğunu belirtin.

**5. Geçmişte aşı olduktan sonra herhangi bir semptom veya yan etki yaşadınız mı (kızarıklık, şişme, aşı yerinde ağrı veya hafif ateş gibi hafif yerel reaksiyonlar hariç)?**

Evet  Hayır

Cevabınız evet ise, hangi aşı ve hangi etkiler olduğunu belirtin.

**6. İlaçlara veya aşuların etkin maddelerine karşı alerjiniz var mı (kullanma talimatına bakın)?**

Evet  Hayır

Cevabınız evet ise, hangilerine karşı olduğunu belirtin.

**7. Düzenli olarak kan sulandırıcı ilaçlar kullanıyor musunuz?**

Evet  Hayır

Cevabınız evet ise, hangileri olduğunu belirtin.

**8. Ciddi veya kronik rahatsızlıklarınız (ör. immün yetmezliği, kanser, otoimmün hastalığı, kan pıhtılaşma bozukluğu, kronik inflamatuvar hastalıklar, kaçış sendromu) var mı?**

Evet  Hayır

Cevabınız evet ise, hangileri olduğunu belirtin.

**9. Halihazırda kemoterapi ve/veya ışın tedavisi alıyor musunuz veya bağışıklığı zayıflatıcı ilaçlar (ör. kortizon) kullanıyor musunuz?**

Evet  Hayır

Cevabınız evet ise, hangileri olduğunu belirtin.

**10. Cerrahi bir operasyon geçirecek misiniz?**

Evet  Hayır

Cevabınız evet ise, ne zaman olduğunu belirtin.

**11. Hamile misiniz?**

Evet  Hayır

Cevabınız evet ise, hamileliğin kaçınıcı haftası olduğunu belirtin.

## COVID-19 Vaccine Janssen için bilgilendirilmiş onay formu

Versiyon 4, güncel tarih: 04.08.2021

COVID-19 aşısından sonra, genellikle aşı reaksiyonları meydana gelmekte, bunlar birkaç gün içerisinde kendiliğinden geçmektedir. Aşı yerinde çok sıkça ağrı veya sıkça kızarıklık ve şişme meydana gelebilmektedir. Buna ek olarak çok sıkça, çok kuvvetli yorgunluk hissi, bulantı, baş ağrısı ve kas ağrısı veya sıkça eklem ağrısı, öksürük, titreme ve ateş meydana gelebilmektedir. Çok sık ifadesi; aşı olan 10 kişiden en az 1'inde, sıkça ifadesi ise 10 kişiden en fazla 1'inde bu belirtilerin görüldüğü anlamına gelmektedir. Ağır alerjik reaksiyonlar meydana gelebilmektedir. Çok yorgun hissediyorsanız veya ateşiniz varsa hareketli fiziksel aktivitelerden kaçınınız. Çok seyrek olarak aşından sonra kaşı sendromu görülmüştür. COVID-19 Vaccine Janssen aşısından sonra çok seyrek olarak kan pıhtılaşması ve kanda düşük "trombosit" seviyesi (kan pıhtılaşmasına yardımcı olan hücreler) birlikte görülmüştür. Bunların içerisinde, bazı durumlarda kanamayla birlikte olağandışı yerlerde (ör. beyin, karaciğer, bağırsak, dalak) dahil olmak üzere ciddi kan pıhtılaşma durumları sayılabilir. Bu durumlar, aşından sonra ilk üç hafta içerisinde ve genellikle 60 yaş altı kadınlarda görülmektedir. Ölümle sonuçlanan bir durum da bildirilmiştir. Aşından sonra 3 hafta içerisinde aşağıda belirtilen semptomlardan biriyle karşılaşırsanız derhal tıbbi yardım alın:

- Şiddetli veya inatçı baş ağrısı olması, bulanık görme, değişken ruh hali veya nöbet durumları;
- Nefes darlığı, göğüste ağrı, bacadakta şişme, bacak ağrısı veya inatçı karın ağrısı durumları;
- Ciltte olağandışı morarma veya aşı yerinin dışında nokta şeklinde yuvarlak lekelerin görülmesi.

Detayları elektronik olarak sunulan kullanma talimatında bulabilirsiniz. Talep edilmesi durumunda kullanma talimatı kağıt formunda da verilebilmektedir. Diğer sorularınız için doktorunuza danışın. COVID-19 Vaccine Janssen aşısının kullanma talimatlarına erişmek için QR kodunu tarayın (<https://www.basq.gv.at/konsumentinnen/wissenswertes-ueber-arzneimittel/covid-19-impfstoffe>).



İşbu belge ile:

- Belirtilen aşı maddelerinin kullanma talimatlarını okuyup anladığımı ve bunların bana yeterli şekilde açıklandığını; Olacağıma ilişkin olası yan etkiler ve durumlar hakkında bilgilendirildiğimi;
- Bunun sonucunda aşının faydalarını ve risklerini yeterli derecede anladığımı ve bu sebeple de başka bir özel görüşmeye ihtiyaç duymadığımı;
- Ücretsiz koruyucu aşının tarafıma uygulanmasını kabul ettiğimi ve
- Kişisel bilgilerimin 2012 Sağlık Telematigi Yasası uyarınca aşı kayıtlarında işleme alınacağı hakkında bilgilendirildiğimi beyan ederim (bkz. <https://www.elga.gv.at/datenschutzerklaerung>).



**Aşılama sürecini ANLAMADIYSANIZ veya bir doktor tarafından ek bir açıklamaya ihtiyaç duyuyorsanız, bu bilgilendirilmiş onay formunu İMZALAMAYIN.** Reşit olmayanlarda (14 yaşından küçük çocuklar) veya karar verme yetisi bulunmayan kişiler için aşılama yapılacak kişinin yasal temsilcisinin (yasal vasi, yetişkin temsilcisi, yetkili temsilci) onayı alınmalıdır. Gençler (14 yaşından büyük, reşit olmayan kişiler), karar verme yetisine sahip oldukları takdirde kendileri onay vermelidir.

**Tarih (GG.AA.YYYY) Aşı yapılacak kişinin veya yasal temsilcisinin imzası**

**Önemli bilgiler:** Olası reaksiyonlar (bulantı, bayılma, alerji vb.) meydana gelmesi durumunda, kendi güvenliğinizi için aşından sonra 20 dakika boyunca bir doktorun gözetimi altında kalın. Yan etki meydana gelmesi durumunda doktorunuza veya eczacınıza danışın. Bu kişilerin şüpheli yan etkileri bildirmeleri zorunludur. Ancak yan etkiler, sizin ya da yakınlarınız tarafından da bildirilebilmektedir. Bildirim seçeneklerine ilişkin diğer bilgileri <https://www.basq.gv.at/marktbeobachtung/meldewesen/nebenwirkungen> adresinden online olarak bulabilir veya 0800 555 621 numaralı telefonu arayabilirsiniz.



### Dikkat: Lütfen boş bırakın - Aşılama yapan kurum tarafından doldurulacaktır

Aşı yeri/kurumu (mevcut ise taraf kurumun numarası)\*

Doktor notları için alan

Sol üst kol

Sağ üst kol

Üçüncü kişi tarafından hazırlandı

Seri numarası (LOT veya Ch.B)\*

Aşılama tarihi (GG.AA.YYYY)\*

İlgili doktorun adı\*

Aşılama yapan kişinin adı (farklı olması durumunda)

Vatandaş  
açıkça tanımlanamayan

İlgili doktorun imzası